

# GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE Czeskiej

# GŁOS LUDU

SOBOTA 6 PAŹDZIERNIKA 2001 ROKU

TEL/FAKS (069) 66 07 252

NR 116 ◆ CENA 6 Kč



Magnesem ściągającym ludzi do nowego Shopping Parku jest bez wątpienia czerwony Dom Meblowy „Ikea”.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBRUSNIK

## Leszek Miller desygnowany

WARSZAWA - Leszek Miller otrzymał w czwartek od prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego misje tworzenia rządu. Kwaśniewski podkreślił, że deputowany gabinet J. Buzka działa, zaś deputacja oznacza upoważnienie Millera do mówienia na temat kształtu przyszłego rządu. Sef SLD zapowiedział szybkoformułowanie nowego gabinetu.

## PITANIE DO...

LUBOMÍRA ZAORÁLKA, przewodniczącego Komisji Zagranicznej Izby Poselskiej RC.

■ ■ ■ W wynikach parlamentarnych wyborów w Polsce zwyciężały dwa mandaty poselskie dla mniejszości niemieckiej. To efekt niesiągających 5-proc. progu wyborczego i osusku do mniejszości narodowej. Czy tego rozwiązania nie możemy przyjąć w RC?

■ - Sugeruję, aby członkowie mniejszości narodowej stali się członkami iżt istniejących partii politycznych. Zawarte i w CSSD mogliby okazać się pozytywne.

A czy wtedy kolizje między rygorem przestrzegania programu politycznego partii, której członkowie wywodzą się z większością, a interesami mniejszościowej grupy narodowej? Dla mnie kwestią poważną jest, czy na bazie interesów mniejszości narodowych mają się tworzyć partie polityczne. Tego nie jesteśmy. Zadaniem państwa jest wytyczenie mniejszościom jak najlepszych warunków. Jeśli mniejszości narodowej organizacyjnie organizują się w partie polityczne, to rodzi się pytanie, czy państwo jest dość łaskawe dla nich. Nie mogę krytykować politycznego rozwiązań, ale zazwyczaj, że jeśli mniejszości narodowej są w RC dobrze czują się i nie powinny mieć powodów do robienia polityki, tylko dającą, by myślą bronić swoich praw. Myślę, że państwo zostało im dość szerokiej przestrzeni do obrony ich praw. Nie potrafię, aby kwestie mniejszości narodowej staly się przedmiotem walki politycznej.

(mro)

## POGODA

SOBOTA - Rano możliwe mgły i zachmurzenie, dzień pogodny. Temperatura w dniu od 18 do 21 st. C, nocą od 13 do 15 st. C.

NIEDZIELA - W ciągu dnia zmniejszenie umiarkowane, nocą lokalne opady. Temperatura w dniu od 20 do 24 st. C, nocą od 11 do 15 st. C.

## WTOREK

### z Włodzisławem Martynkiem

z Trzynią, autorem książki „Pomieńnik Sybiraka”, który podzielił się z czytelnikami swoimi wrażeniami z podróży do Wielkiej Brytanii. W ub. miesiącu pojawił się tam na zaproszenie przyjaciółki z czasów syberyjskiej zyski, pana Dumity Skompskiej-Halsey. Wrócił bardzo radzony - i już myślisz o napisaniu dalszej części wspomnień... W naszej rubryce „Zaolzie od kuchni” gości będzie Józef Wiergoro, z którym „Gł.” porozmawia jednak nie tylko o gotowaniach. (r)

## KONFERENCJA W CSESZKOCIESZYŃSKIM GIMNAZJUM:

# Nie tylko o polskiej mniejszości

CZ. CIESZYN (db) - Uroczystym akcentem - występem gimnazjalnego chóru „Collegium Iuvenum” pod dyrekcją Leszka Kaliny - rozpoczęła się czwartkowa konferencja pn. „Mniejszości narodowe na Śląsku Cieszyńskim dawniej i dziś”. Organizatorzy - Centrum Pedagogiczne ds. Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego (CP) oraz Ośrodek Dokumentacyjny Kongresu Polaków - zaprosili do udziału szeregi wybitnych specjalistów w zakresie danej problematyki.

„Dzisiajsze spotkanie mogliśmy zorganizować dzięki uzyskaniu grantu z czeskiego resortu szkolnictwa” - powiedziała na wstępie Irena Kufa, dyrektor CP. „Proponowano nam temat wyśledzenia Niemców po II wojnie światowej, postanowiliśmy jednak - w związku z sytuacją narodowościową na Śląsku Cieszyńskim - poswieścić uwagę wszystkim żyjącym tutaj mniejszościom”.

Irena Kufa przywitała również wszystkich uczestników i gości spotkania - m.in. konsula generalnego RP w Ostrawie Marka Masalinisa, burmistrza C. Cieszyna Henryka Szmałkę i przedstawicieli polskich organizacji z Zaolzia.

Swego rodzaju wstępem do tematyki konferencji był pierwszy z wygłoszonych referaty, w którym prof. Wojciech Morawski z Uniwersytetu Warszawskiego przedstawił postępowanie XIX-wiecznej monarchii habsburskiej wobec narodów żyjących w obrębie tego kraju. Zajął się on także omówieniem kierunków działalności politycznej i ambicji grup narodowych, które miały wpływ na kształtowanie historii dzisiejszego czesko-polskiego pogranicza. O Zaolzie - mniejszości, której dziś na terenie Śląska Cieszyńskiego prak-

tycznie już nie ma i pozostała po niej tylko zabytki - mówił dr Janusz Spyta z Muzeum w Cieszynie. Zmiany liczebności ludności polskiej na tych terenach w oparciu o wyniki spisów ludności omówił dr Stanisław Zahradník. Wysecregolnil on również w swym przyczynku pt. „Od większości do mniejszości” niektóre czynniki wpływające na wynarodzanie miejscowych Polaków.

Ciąg dalszy na str. 2

## PO 25-LECIU KLUBU - 10-LECIE TOWARZYSTWA

# Lekarze świętują

STONAWA (s) - W rok po obchodach 25-lecia PZKO-wskiego Klubu Medyków Polskie Towarzystwo Medyczne w RC, które jest w warunkach demokracji kontynuatorem działalności tego Klubu, świętuje dzisiaj w stowarzyszeniu Domu PZKO swoje 10-lecie.

Jak nam powiedziały wieczepres PTM, Józef Słowiak, uroczystość jubileuszowa przygotowana jest nie na sto dwa, ale na sto dwadzieścia procen, Dom PZKO już o godz. 13.00 otworzy swoje bramy dla uczestników obchodów, aby mogły się one rozpocząć punktualnie o godz. 14.00. Przypominamy: w części oficjalnej głos kolejno zabiera prezes PTM, Romuald Gąsior, oraz zaproszeni goście - m.in. konsul generalny RP w Ostrawie, Marek Masalinis, oraz poseł elekty na Sejm RP z ramienia Prawa i Sprawiedliwości i dyrektor Szpitala Wojewódzkiego w Rybniku, Bolesław Piech. W części nankowej, której początek przewidziano na godz. 15.30, odczytany zostanie sokołodzy - Lew Starowicz z Warszawy i pochodzący z Orlowej Radim Uzel, obecnie mieszkańców Pragi.

Natomiast pora wieczornonočna (od 19.00) na sali domu reprezentacyjnego Stonawy trwać będzie zabawa taneczna.

## MIMO WIELU NIEDOGODNOŚCI, SPORO OSÓB PODĘMUJE PRACĘ NA CZARNO

### OSTRAWSKI SHOPPING PARK OTWARTY

# Zakupy po europejsku

OSTRAWA (mro) - Największy kompleks handlowy w mieście, nazwany Shopping Park, otwarto w czwartek w Ostrawie-Zabrzegu. Od świtu, zwłaszcza przed pierwszym w regionie domem towarowym szwedzkiej „Ikei”, tłoczyły się tłumy. Nie zabrakło zbiegówiska także przed hipermarketem „Hypernova” oraz „Bauhaus”.

Główne inwestory centrum - szwedzka „Ikei”, która kupiła 220 tys. metrów kwadratowych terenu - uruchomienie Parku kosztowało 2 mld koron. Nie koniec na tym. Menedżerzy firmy zapowiadają wkrótce otwarcie markietu „Obi”, dla majsterkowiczów oraz w dalszej perspektywie wybudowanie boisk sportowych, a nawet aquaparku za 300 mln koron.

Po kilku co, Ostrawa doczekała się centrum handlowego na poziomie tej znacznie rozwiniętej części Europy. Hiper-samochodówka „Hypernova” połączona z galerią ponad 70 butików, restauracji i kawiarenek, w których utrata

miesięcznej pensji nie będzie dla nikogo problemem.

Począynając inauguracją aż do niej otwarcia towarzyszyły także polski akcent. Działarka gra orkiestra dęta Stołczynszczyzny Murzynko-Kulturalnego „Borynia”, a swój kunszt prezentują mazoretki, z grupy tanecznej „Impuls” z Jaszkowej Zdroju.

Kupcy liczą, że podczas weekendu areal odwiedzi ponad 40 tys. klientów. Obsługiwac i będzie 1200 pracowników kompleksu. Dodajmy, że Shopping Park jest połączony deptakiem z najstarszym działającym w naszym regionie „Kauflandem” w Ostrawie-Zabrzegu.

## Jabłonków mistrzem

BYSTRZYCA (s) - Wczoraj w uzupełnieniu 7 drużyn rozegrano II mistrzostwa polskich szkół podstawowych w piłce nożnej, których organizatorem był Zarząd Główny Macierzy Szkolnej. W półfinałach Jabłonków pokonał Czeski Cieszyn 7:0, a Gnojnik uległ Bystrzycy 2:2.

Pred spotkaniem finałowym przebiegł zorganizowany przez klub K 99 pojedynek starszych panów, w którym „Górole” zwyciężyły „Hawiryzy” 5:1. Strzelaczy w tym meczu byli Sajdok (2), Zawada, Tonowski, Kędzior, Gola (2).

Po krytykowanych politycznymi zarządkami, że mniejszości narodowej są w RC dobrze czują się i nie powinny mieć powodów do robienia polityki, tylko dającą, by myślą bronić swoich praw. Myślę, że państwo zostało im dość szerokiej przestrzeni do obrony ich praw. Nie potrafię, aby kwestie mniejszości narodowej staly się przedmiotem walki politycznej.

(mro)

Ciąg dalszy na str. 2



- Mój małżonek nie pali, nie pije i też mamy biedę, bo kupuje książki.

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

## Pracuj i ciesz się...

Robotów na czarno biorą z konieczności. Dla wielu jest ona wybawieniem, po pozwała przeżyć. Albo też dobro do skromnej pensji.

Pracodawcy też są zadowoleni, kiedy odpadają im wszelkie dodatkowe koszty związane z zatrudnieniem, a wiele wysokie stawki ubezpieczeń i podatków. Mężczyźni pracują na budowach i tym remontach, naprawiają samochody oraz sprzęt elektroniczny, zamordują się w usługach transportowych. Kobiety opiekują się dziećmi i ob

łożącymi chorymi, szyć, udzielają korepcji, są fryzjerami, sprzedawczyniami, mi, pokojówkami.

Podejmując jednak pracę w „cieśniiu”, ryzykujemy, że pracodawca zapłaci nam o wiele mniej, niż obiecywał, lub że nie wyplaci nam pensji w ogóle.

Mieszkanka jednej z hawierzowskich dzielnic przez trzy tygodnie pracowała jako barmanka w barze. Nie dość, że nie podpisano z nią umowy, to jeszcze nie zapłacono za wykonaną pracę. „Właściciel baru powiedział, że nie

jest zadowolony z mojej pracy. Stwierdził także, że jak będę rozbijała, to oskarży mnie o kradzież, bez rzekomo zrobionego duże monto” - opowiada 23-letnia Monika K. „Straszyle, że w każdej chwili znajdę się świadków. Wystarczy, że postawi piwo kilku stałym klientom”.

Dzięki kliemu miesiącę próbuję odzyskać pieniężne 25-litrowe kielki P. z Ostrawy, który wraz z dwoma kolegami podjął pracę w firmie zajmującej się sprzątaniem po remontach.

„Przy tydzień pracowaliśmy po 10 godzin na dobę. Harowaliśmy cięgię. Wynosiliśmy resztki zostawione w budowie przez murarzy, przenosiliśmy

różne pudła i ciężkie meble biurowe... Po dokonaniu roboty mieliśmy orzec, że ponad trzy tysiące koron na osobę, skonfiskowano na rzecz w wysokości osiemset koron. Wiele razy byłem w domu rzekomego właściciela firmy. Przez domofon wszyscy odzywają się tylko, jakisi kobiety głos, twierdzą, że mężczyzna o tym imieniu wyjechał za granicę i niepręko wróci”.

W podobnej sytuacji znalazły się również 24-letni Michał, którego wraz z kolegą zatrudniła jedna z hawierzowskich firm budowlanych.

Ciąg dalszy na str. 3

Wystawa organizowana jest w ramach programu PHARE przy współudziale Kongresu Polaków w RC

Zarząd oraz Klub Kobiet MK PZKO Ortowa-Lutynia zapraszają wszystkich swoich członków i sympatyków Kota na wystawę

Tradycje i folklor w regionie połączoną z zabijaczką śląską

sobota 6. 10. w godz. 10 - 18 niedziela 7. 10. w godz. 9 - 14 Dom PZKO w Ortowej-Lutyni







## ■ kronika rodzinna

Dnia 6 października obchodzą swój zacny jubileusz 50-lecia wspólczystwa małżeńskiego państwo PAWEŁEK I KAROL CIEŚLAROWIE z Nieborów. Z tej okazji dużo zdrowia i błogosławieństwa Bożego życzą synowie, synowa i wnuki. B-138



Dnia 8. 10. mija 1. rocznica, kiedy odeszła od nas do Wieczności Kochana Zona, Matka, Babka, Prababcia śp. ZOFIA PAWLAS z Cimala z Hawierzowa 3. Z żalem w sercach wspominają mąż, syn Roman, córki Wanda i Helena z rodziną. OL-332

Dnia 8. 10. 2001 obchodzą swój piękny jubileusz 80-lecia urodzin pani ANTONIA PASZOWĄ

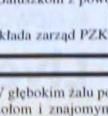
z Karwiny. Z tej okazji najlepsze życzenia przed wszystkim zdrowia, wszelkiej pomyślności, szczęścia wśród swych najbliższych i przyjaciół składają syn Leszek z żoną, Beatka z mężem oraz rodziny Kroczków i Firłów. RK-447



„Kto żyje w naszych sercach - nie umarł”. Dnia 9 października minie piąta rocznica, kiedy to na zawsze opuścił nas Kochan śp. HENRYK WRZEŚNIAKI z Trzyńca. O chwilę wspomnień prosi żona z rodziną. B-132

Dziś obchodzi 79. urodziny naszą Kochaną Mama, Teściowa, Babcią i Prababcią pani EWA ZOLICHOWĄ

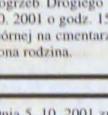
z Karwiny. Z tej okazji bukiet najserdeczniejszych życzeń składają Janek, Zosia, Franus, Marcin oraz Beata, Daniel i Adas. RK-436



Serdeczne słowa współczucia Państwu Zofii i Oskarowi Galuskom z powodu zgonu Syna MIECZYSLAWA składa zarząd PZKO Cierlicko - Kościelec. OL-331

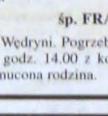
Dziś obchodziły 90. urodziny zmarły przed pięciu laty śp. JÓZEF WANTULA

O chwilę dobrych wspomnień i pogodnej żadumy nadlego dobrocią, szlachetnością, obowiązkowością, ale i przekoronym poczuciem humoru proszą córka i synowie z rodzinami O-102



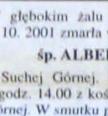
W głębokim żalu pograżeni podajemy wszystkim przyjaciołom i znajomym smutną wiadomość, że zmarł dnia 3. 10. 2001 w wieku 67 lat nasz Ukochny Małż, Ojciec, Dziadek, Teś, Zięć, Brat, Szwagier i Wujek śp. MUDR TADEUSZ BAJGER

Pogrzeb Drogoiego Zmarłego odby się w środę 10. 10. 2001 o godz. 15.00 z kościoła katolickiego w Suchej Górnjej na cmentarzu w Suchej Górnjej. W smutku pograżona rodzina. OL-333



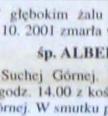
Dnia 5. 10. 2001 zmarł po długiej chorobie w wieku 81 lat śp. FRANCISZEK KASZPER

z Wędryni. Pogrzeb odbyzie się we wtorek 9. 10. 2001 o godz. 14.00 z kościoła katolickiego w Wędryni. Zaśmuciona rodzina. AD-093



W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy, że dnia 4. 10. 2001 zmarła w wieku 79 lat nasza Kochana śp. ALBERTYNA GALUSZKOWĄ

z Suchej Górnjej. Pogrzeb odbyzie się dnia 8. 10. o godz. 14.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Suchej Górnjej. W smutku pograżona rodzina. AD-095



POWIATOWE ARCHIWUM PANSTWOWE W KARWINIE: Wystawa o historii plakatu z własnych zbiorów. Otwarcie: po: sr. 8-17; wt; czw: 8-15; pt: 8-14.30.

▲ Do 23. 11 wystawa w foyer archeum „Przyroda i skaly oczami alpinistów z karwińskiego”.

■ co, gdzie, kiedy

**LESZNA DOLNA** - Zarząd MK PZKO i Klub Propozycji zaprasza do wzięcia udziału w tradycyjnym „Piciecie Placków” w sobotę 13. 10. od godz. 15.30 w Domu PZKO. Do wspólnego zabawy zagra kapela „Olza”.

**JABLONKÓW** - Zarząd MK PZKO zwraca się do twórców, malarzy lub rzeźbiarzy, niezrzeszonych w żadnym związku z propozycją urządzenia wystawy ich prac w Domu PZKO w Jablonkowie w dniach od 16. do 19. 11. 2001r. Zainteresowanych prosimy, żeby w terminie do 10. 11. skontaktowali się telefonicznie z nr: 358 001 lub wysłali zgłoszenie z notką biograficzną pod adresem: MK PZKO, Mariánské náměstí 18, 739 91 Jablunkov.

**MK PZKO - PARK SIKORY** zaprasza do spotkania w piątek 12. 10. 2001 o godz. 18.00 do salki kota w Parku A. Sikory. W programie prezentacja produktów witaminowych.

**KARWINA-STARÉ MIASTO:** Klub Kobiet urządza z okazji 20-lecia Domu PZKO w lokalu wlasnym „Wystawa, w prac ręcznych”. Sobota 13. 10. w godz: 9-12, niedziela 14. 10. w godz: 9-17. Wernisaż w sobotę 13. 10 o godz. 9.00.

**KARWINA-RAJ** - Chór młodziej zowy „Dzwięczeć” informuje, że próba odbędzie się w niedzielę 7. 10. o godz. 11.00 w Domu PZKO.

**STONAWA** - W związku z organizacją jubileuszu 90-lecia zorganizowane święta w Stonawie, który odbędzie się 17. 11. oraz wystawa z tej okazji, zarząd MK PZKO bardzo prosi o wypożyczenie zdjęć, dyplomów czy innych pamiątek z działalności stonawskich chórów. Ekspozycja moźna przekazać p. Stanisławowi Orszulikowi - Stonawa 804, Třída Osvobození 1764, tel.: 069/632 36 69.

**wystawy**

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ** - Muzeum Tragedii Żywieckiej - „Bronie zbiornik Muzeum Ziemi Cieszyńskiej”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**JABLONKÓW** - stala ekspozycja - „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”; „Ceramika na Śląsku Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**ORŁOWA, Stary rynek nr. 77** - Do 21. 10. 2001 wystawa „Drogą i bezdrożami”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**MUSAION HAWIERZÓW** - Do 21. 10. wystawa: „Srebna biżuteria strojów Śląska Cieszyńskiego”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

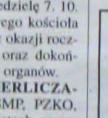
**INTERKLUB KARWINA** - rynek Masaryka 10 - Do 11. 10. wystawa: „Szkoła zabawa”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**TEATR CIESZYŃSKI** - Galeria Teatralna: Do 13. 10. wystawa twórczości członków Stowarzyszenia Artystów Plastyków z GZ PZKO.

**HOTEL „JAWOR” RZEKA** - Do 15. 10. wystawa obrazów olejnych Dagmar Ország. Stara galeria „Na korytarzu”. Otwarte codziennie: 9.00-20.00.

■ sprzedaż

**SPRZEDAM JALÓWKĘ**, mięsny typ angust aberden. Sprzedam motory 4,5 KW 2800 obr. Druż kolczykowy. Skrzynie blaszane roz. 220x120x60 cm, 4 półki, drzwi 2 częściowe wypełcone. Tel.: 0659/335 711 wieczorem. AD-092



**SUCHA GORNA** - Parafia rzymskokatolicka zaprasza w niedzielę 7. 10. o godz. 15.00 do miejscowości kościółka na koncert zorganizowany w okazji rocznicy poświęcenia kościoła oraz dokonania remontu kapitałnego organów.

**WAGA DNOŃCIELICZNA** - dawni członkowie SMP, PZKO, byli chorzy. Tak jak w latach powojennych spotykaliśmy się na próbach chóru pod batutą Fr. Tomickiego, tak spotykamy się znowu wiele lat. 9. 10. w Kościelcu w Domu PZKO im. ZiW ok. godz. 14.00. Bliszce informacje: Wa-

## ■ teatr

**SCENA CZEŚSKA - CZ. CIEŚZYN**: premiera „Zakochani” (6. godz. 17.30, gr. A-2).

## ■ kina

**KARWINA** - Centrum: Szybko i wiele (6. 7, godz. 17.45, 20.00; 8. godz. 20.00), Kroleskie świątowanie (6. 7, godz. 15.30; 8. godz. 17.45). **Reflex**: Egzorcysta (6. 7, godz. 17.00, 20.00), W obce ramiona (artystka: 8. godz. 20.00), Memento (8. godz. 17.00), EX: Dracula 2000 (6. 7, godz. 19.00). **ORŁOWA-Wschód Świata**: Zwierzę (6. 7, godz. 15.30, 17.45), Seksowna bestia (6. 7, godz. 20.00), Granatowy świat (8. godz. 20.00). **TRZYNIEC - Kosmos**: Krokydol Dundee w Los Angeles (6. 7, godz. 17.30), Zbrodnia prawie doskonała (6. 7, godz. 20.00; 8. godz. 17.30), Gladiator (8. godz. 20.00). **BYSTRZYCA - Miejsce kina**: O krok od sławy (6. godz. 18.00).

## ■ wystawy

**Muzeum Ziemi Cieszyńskiej**: Muzeum Tragedii Żywieckiej - „Bronie zbiornik Muzeum Ziemi Cieszyńskiej”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**JABLONKÓW** - stala ekspozycja - „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”; „Ceramika na Śląsku Cieszyńskim”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**ORŁOWA, Stary rynek nr. 77** - Do 21. 10. 2001 wystawa „Drogą i bezdrożami”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**MUSAION HAWIERZÓW** - Do 21. 10. wystawa: „Srebna biżuteria strojów Śląska Cieszyńskiego”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**INTERKLUB KARWINA** - rynek Masaryka 10 - Do 11. 10. wystawa: „Szkoła zabawa”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**TEATR CIESZYŃSKI** - Galeria Teatralna: Do 13. 10. wystawa twórczości członków Stowarzyszenia Artystów Plastyków z GZ PZKO.

**HOTEL „JAWOR” RZEKA** - Do 15. 10. wystawa obrazów olejnych Dagmar Ország. Stara galeria „Na korytarzu”. Otwarte codziennie: 9.00-20.00.

■ usługi

**BUDOWA I REMONT PIECYK** kuchennych, piekarni, pokojowych, piecyki przenośne i kominków z piaskiem.

**PRALKA POLAR PWA 600** - liczba obrotów na minutę: 600, automatyczny dobór wody, system stabilizacji obrotów.

**ROBOT KUCHENNY ZELMER 877** - 16.999,- za darmo!

**ZDARMO** za darmo! zniżka cen wybranych modeli PHILIPS

**25%** zniżka cen wybranych modeli PHILIPS

więcej informacji w sklepach:

Trzyniec, ul. Jabłunkowska 410, tel.: 0659/32 22 46

Trzyniec, ul. 1. maja 230, tel.: 0659/32 31 32

Czeski Cieszyn, ul. Nádražní 7, tel.: 0659/713 291

Czeski Cieszyn, ul. Odboje 11, tel.: 0659/731 813

Karwina 6, Třida Osvobození 1764, tel.: 069/632 36 69

Elmax wszystko na ELMAXimum

■ sprzedaż

GŁOS LUDU

RC + Adres redakcji: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O. Box 29, Nowańska 3, 709 29 Ostrawa + Redaktor naczelnik Henryk Biłmat + Zastępca Bogusław Kryszak + Telefon: centrala 0607111, sekretariat 0607252, fax: 0607258, redakcja 0607242, 0607249, 0607258, e-mail: glaz@olza.cz + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 49396761, e-mail: olza@olza.cz + Oficjalna strona: www.olza.cz

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

+ Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 1, Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenskiego 4, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 0053613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA

